Anisotropic non-perturbative zero modes for passively advected magnetic fields

Alessandra Lanotte\textsuperscript{1} and Andrea Mazzino\textsuperscript{2,3}
\textsuperscript{1} CNRS, Observatoire de la Côte d’Azur, B.P. 4229, 06304 Nice Cedex 4, France.
\textsuperscript{2} INFN-Dipartimento di Fisica, Università di Genova, I–16142 Genova, Italy.
\textsuperscript{3} The Niels Bohr Institute, Blegdamsvej 17, DK-2100 Copenhagen, Denmark

A first analytic assessment of the role of anisotropic corrections to the isotropic anomalous scaling exponents is given for the $d$-dimensional kinematic magnetohydrodynamics problem in the presence of a mean magnetic field. The velocity advecting the magnetic field changes very rapidly in time and scales with a positive exponent $\xi$. Inertial-range anisotropic contributions to the scaling exponents, $\zeta_j$, of second-order magnetic correlations are associated to zero modes and have been calculated non-perturbatively. For $d = 3$, the limit $\xi \to 0$ yields $\zeta_j = j - 2 + \xi(2j^2 + j^2 - 5j - 4)/[2(4j^2 - 1)]$ where $j$ ($j \geq 2$) is the order in the Legendre polynomial decomposition applied to correlation functions. Conjectures on the fact that anisotropic components cannot change the isotropic threshold to the dynamo effect are also made.

PACS number(s): 47.27.Te, 47.27.-i

Since Kolmogorov\textsuperscript{1} formulated his hypothesis, most of theories and models in turbulence have used as a key ingredient the restored local isotropy of small-scale structures, even in the presence of large-scale anisotropy. Dealing with such an idealized picture implies that the anisotropic effects, that almost every large-scale forcing indeed involve, are totally disregarded. Recently, some considerable effort has been done\textsuperscript{2,3} to shed some light on the statistics of structure functions when taking anisotropy explicitly into account. When doing this, two major questions emerge: the first concerns the possibility of an universal nature of the scaling exponents of the separated isotropic and anisotropic contributions to structure functions; the second concerns the decay of anisotropic fluctuations, and consequently the validity of the local isotropy hypothesis. The state of the art on this subject, especially when looking at experimental data, does not give unique answers.

Here, our aim is to analyze, through non-perturbative calculations, the effects of anisotropy on anomalous (i.e. non-dimensional) scaling exponents of the magnetic field correlations, within a kinematic magnetohydrodynamics (MHD) problem (i.e. when reaction of the magnetic field correlations, within a kinematic magneto-hydrodynamics problem (i.e. non-dimensional) scaling exponents of the magnetic field. The velocity advecting the magnetic field changes very rapidly in time and scales with a positive exponent $\xi$. Inertial-range anisotropic contributions to the scaling exponents, $\zeta_j$, of second-order magnetic correlations are associated to zero modes and have been calculated non-perturbatively. For $d = 3$, the limit $\xi \to 0$ yields $\zeta_j = j - 2 + \xi(2j^2 + j^2 - 5j - 4)/[2(4j^2 - 1)]$ where $j$ ($j \geq 2$) is the order in the Legendre polynomial decomposition applied to correlation functions. Conjectures on the fact that anisotropic components cannot change the isotropic threshold to the dynamo effect are also made.

PACS number(s): 47.27.Te, 47.27.-i

A first analytic assessment of the role of anisotropic corrections to the isotropic anomalous scaling exponents is given for the $d$-dimensional kinematic magnetohydrodynamics problem in the presence of a mean magnetic field. The velocity advecting the magnetic field changes very rapidly in time and scales with a positive exponent $\xi$. Inertial-range anisotropic contributions to the scaling exponents, $\zeta_j$, of second-order magnetic correlations are associated to zero modes and have been calculated non-perturbatively. For $d = 3$, the limit $\xi \to 0$ yields $\zeta_j = j - 2 + \xi(2j^2 + j^2 - 5j - 4)/[2(4j^2 - 1)]$ where $j$ ($j \geq 2$) is the order in the Legendre polynomial decomposition applied to correlation functions. Conjectures on the fact that anisotropic components cannot change the isotropic threshold to the dynamo effect are also made.

PACS number(s): 47.27.Te, 47.27.-i

A first analytic assessment of the role of anisotropic corrections to the isotropic anomalous scaling exponents is given for the $d$-dimensional kinematic magnetohydrodynamics problem in the presence of a mean magnetic field. The velocity advecting the magnetic field changes very rapidly in time and scales with a positive exponent $\xi$. Inertial-range anisotropic contributions to the scaling exponents, $\zeta_j$, of second-order magnetic correlations are associated to zero modes and have been calculated non-perturbatively. For $d = 3$, the limit $\xi \to 0$ yields $\zeta_j = j - 2 + \xi(2j^2 + j^2 - 5j - 4)/[2(4j^2 - 1)]$ where $j$ ($j \geq 2$) is the order in the Legendre polynomial decomposition applied to correlation functions. Conjectures on the fact that anisotropic components cannot change the isotropic threshold to the dynamo effect are also made.

PACS number(s): 47.27.Te, 47.27.-i

A first analytic assessment of the role of anisotropic corrections to the isotropic anomalous scaling exponents is given for the $d$-dimensional kinematic magnetohydrodynamics problem in the presence of a mean magnetic field. The velocity advecting the magnetic field changes very rapidly in time and scales with a positive exponent $\xi$. Inertial-range anisotropic contributions to the scaling exponents, $\zeta_j$, of second-order magnetic correlations are associated to zero modes and have been calculated non-perturbatively. For $d = 3$, the limit $\xi \to 0$ yields $\zeta_j = j - 2 + \xi(2j^2 + j^2 - 5j - 4)/[2(4j^2 - 1)]$ where $j$ ($j \geq 2$) is the order in the Legendre polynomial decomposition applied to correlation functions. Conjectures on the fact that anisotropic components cannot change the isotropic threshold to the dynamo effect are also made.
\( (B_\alpha(x, t)) B_\beta(x + r, t) \). After some manipulations of \( i \), such equations read:

\[
\partial_t C_{\alpha\beta} = S_{ij} \partial_i \partial_j C_{\alpha\beta} - (\partial_j S_{\beta}) \partial_i C_{\alpha j} - (\partial_j S_{\alpha}) \partial_i C_{\beta j} + (\partial_i \partial_j S_{\beta}) (C_{ij} + B_\alpha^i B_\beta^j) + 2\kappa \partial^2 C_{\alpha\beta}. \tag{4}
\]

A further equation for \( C_{\alpha\beta} \) follows from the solenoidal condition on \( B \):

\[
\partial_i C_{\alpha\beta} = 0. \tag{5}
\]

For what follows, it is worth emphasizing two properties of \( C_{\alpha\beta} \):

i) because of homogeneity, \( C_{\alpha\beta} \) is left invariant under the following set of transformations:

\[
r \rightarrow -r \quad \text{and} \quad \alpha \leftrightarrow \beta; \tag{6}
\]

ii) \( C_{\alpha\beta}(r) = C_{\alpha\beta}(-r) \), as it follows from \( i \) after the substitution \( r \rightarrow -r \).

As shown in Ref. \( [1] \), in the isotropic case (i.e. \( B^o = 0 \) in our problem) anomalies appear already in the scaling exponents of the second-order magnetic correlations, \( C_{\alpha\beta} \), and have been calculated non-perturbatively by the author. Anomalous scaling laws are associated with zero modes of the closed equations satisfied by the equal-time correlation functions.

In Ref. \( [1] \), anomalous exponents for higher-order correlations have been calculated to the order \( \xi \) by exploiting the RG technique.

The extraction of anisotropic contributions to the isotropic scaling of \( C_{\alpha\beta}(r) \) found in Ref. \( [1] \), and the investigation of their effect (if any) on the emergence of the dynamo effect are the main questions addressed in the present Letter. The main technical difference with respect to Ref. \( [1] \) is that the angular structure of zero modes has now to be explicitly taken into account.

In the presence of anisotropy, the most general expression for the 2-point magnetic correlations, \( C_{\alpha\beta}(r) \), in the stationary state involves five (two in the isotropic case) functions depending on both \( r \equiv |x - x'| \) and \( z \equiv \cos \theta = \hat{B} \cdot r/r \), where \( \hat{B} \) is the unit vector corresponding to the direction selected by the mean magnetic field. Remark that the space is anisotropic but still homogeneous, so there is no explicit dependence on the points \( x, x' \), but only on their distance. Namely,

\[
C_{\alpha\beta}(r) = F_1(r, z) \delta_{\alpha\beta} + F_2(r, z) \frac{r B^\beta}{r^2} + \]

\[
F_3(r, z) \frac{B^\alpha r^\beta}{r^2} + F_4(r, z) \frac{B^\beta r^\alpha}{r} + \]

\[
F_5(r, z) B^\alpha B^\beta. \tag{7}
\]

From the properties i) and ii) of \( C_{\alpha\beta}(r) \) one immediately obtains the following relations for the \( F \)'s:

\[
F_1(r, z) = F_1(r, -z) \quad i = 1, 2, 5 \tag{8}
\]

\[
F_3(r, z) = -F_3(r, -z) \tag{9}
\]

\[
F_3(r, z) = F_4(r, z). \tag{10}
\]

Substituting the expression \( i \) into \( j \) and using the chain rules, we obtain, after lengthy but straightforward algebra, the following four equations (corresponding to the projections over \( \delta_{\alpha\beta}, r_{\alpha} r_{\beta}/r^2, B^\alpha r_{\beta}/r \) and \( B^\alpha B^\beta \)):

\[
[a_i r^2 \alpha_i^2 + b_i r \alpha_i + c_i (1 - z^2) \alpha_i + d_i z \alpha_i + e_i] F_1 + \]

\[
[f_i r \alpha_i + g_i z \alpha_i + j_i] F_2 + [k_i z r \alpha_i + l_i z^2 \alpha_i + m_i z] F_3 + [o_i + p_i z^2] F_5 = (q_i + r_i z^2) B^o \tag{11}
\]

\[
a_2 F_1 + \]

\[
[b_2 r^2 \alpha_2^2 + c_2 r \alpha_2 + d_2 (1 - z^2) \alpha_2 + e_2 z \alpha_2 + f_2] F_2 + \]

\[
g_2 z F_3 + [k_2 + l_2 z^2] F_5 = (m_2 + n_2 z^2) B^o \tag{12}
\]

\[
a_3 \partial_z F_1 + b_3 \partial_z F_2 + \]

\[
c_3 (1 - z^2) \partial_z + d_3 z \partial_z + g_3 z] F_3 + j_3 z \partial_z + (k_3 + l_3 z^2) \alpha_i + m_3 z] F_5 = n_3 B^o \tag{13}
\]

\[
a_4 \partial_z F_3 + \]

\[
b_4 r^2 \alpha_4^2 + c_4 r \alpha_4 + d_4 (1 - z^2) \alpha_4 + e_4 z \alpha_4 + f_4] F_5 = g_4 B^o \tag{14}
\]

where the coefficients \( a_i, b_i, \cdots \) are cumbersome functions of \( \xi \) and \( d \) and will not be here reported for the sake of brevity. Without loss of generality, we have fixed \( D = 1 \) in \( i \), and we have neglected all terms involving the magnetic diffusivity \( \kappa \), our attention being indeed focused in the inertial range of scales, i.e. \( \eta \ll r \ll L \) where \( \eta = \kappa^{1/2} \) is the dissipative scale for the problem.

With the substitution of the expression \( i \), the solenoidal condition \( j \) splits into the following couple of equations:

\[
[r \partial_z + (d - 1)] F_1 + [r \partial_z - z \partial_z] F_2 + \]

\[
[z r \partial_z + \partial_z - z^2 \partial_z - z] F_3 = 0 \tag{15}
\]

\[
\partial_z F_2 + [r \partial_z + d] F_3 + [z r \partial_z + (1 - z^2) \partial_z] F_5 = 0 \tag{16}
\]

associated to the projections over \( r_{\beta}/r \) and \( \hat{B}_{\beta} \), respectively.

From the relation \( i \) and Eqs. \( j \) and \( k \) it then follows that only two functions, \( F \)'s, in \( i \) are independent. According to the old idea of Kolmogorov, in cascade-like mechanisms of transfer of energy towards small scales, anisotropy present at the integral scale should eventually decay during the (chaotic) transfer. One could thus argue that, at least at small scales, anisotropic corrections to the isotropic contribution would be smaller and smaller as the order of anisotropic contributions increases. For Navier–Stokes turbulence in channel flow, such a picture has recently been confirmed by Arad et al in Ref. \( [1] \).

As we shall see, the above physical hint can be easily exploited if one decomposes functions \( \mathcal{F} \)'s on the Legendre polynomial basis. Accordingly, we have:

\[
\mathcal{F}_i(r, z) = \sum_{l=0}^{\infty} l_{2i}^{(l)}(r) P_{2l}(z) \quad i = 1, 2, 5 \tag{17}
\]
\[ F_3(r, z) = \sum_{l=0}^{\infty} f_3^{(i)}(r) P_{2l+1}(z), \]  

(18)

where the separation of even and odd orders in (13) and (14) arises as a consequence of the symmetries expressed by the relations (3) and (4), respectively. As larger \( l \)'s correspond to higher order anisotropic contributions, we thus expect that, when scaling behavior sets in (i.e. for \( \eta < r < L \)), we shall have:

\[ f_i^{(i)}(r) \propto r^{\xi_i^{(i)}} \quad \text{with} \quad \xi_0^{(i)} < \xi_1^{(i)} < \cdots. \]  

(19)

We would like to obtain equations for the \( f_i^{(i)}(r) \), to be then solved for the \( \xi_i^{(i)} \): to do this, in the Eqs. (11)-(16) we have to express quantities like \( \delta^{\alpha \beta} \) in terms of Legendre polynomials. Recalling to this purpose well-known relations involving these latter (see, e.g., Ref. [11]), we obtain general expressions as e.g.:

\[ \partial_z F_i(r, z) = \sum_{l=0}^{\infty} P_l(z) \left[ (2l+1) \sum_{q=0}^{\infty} f_q^{(i)}(r) \right], \]  

(20)

from which we notice that an arbitrary \( l \)-order anisotropic contribution is coupled to all larger orders. The resulting equations arising from (11)-(16) at a given order \( j \), for each function \( f_i^{(i)} \) we need to retain only its lower order contributions with \( i \leq j \). It is worth noticing that we can control the validity of this (physical) assumption in a self-consistent way, at the end of our calculation.

As a result, one obtains the following (infinite) set of closed differential equations, valid for \( j \) even:

\[ a_{1j} f_j^{(1)} + b_1 r f_j^{(2)} + c_1 f_j^{(3)} + d_1 f_j^{(4)} + e_1 f_j^{(5)} + \]  

\[ g_1 r f_j^{(6)} + \delta_{j-1}^{(7)} + k_1 f_j^{(8)} = B \eta^{2} \delta_{j-2} \]  

(21)

\[ a_2 f_j^{(1)} + b_2 r f_j^{(2)} + c_2 r f_j^{(3)} + d_2 f_j^{(4)} + e_2 f_j^{(5)} + \]  

\[ g_2 f_j^{(6)} = B \eta^{2} \delta_{j-2} \]  

(22)

\[ a_3 f_j^{(1)} + b_3 r f_j^{(2)} + c_3 r f_j^{(3)} + d_3 r f_j^{(4)} + e_3 f_j^{(5)} + \]  

\[ g_3 f_j^{(6)} + \delta_{j-1}^{(7)} + k_1 f_j^{(8)} = B \eta^{2} \delta_{j-2} \]  

(23)

\[ a_4 f_j^{(1)} + b_4 r f_j^{(2)} + c_4 r f_j^{(3)} + d_4 f_j^{(4)} + e_4 f_j^{(5)} + \]  

\[ g_4 f_j^{(6)} = B \eta^{2} \delta_{j-2} \]  

(24)

\[ r f_j^{(1)} + (d-1) f_j^{(2)} + r f_j^{(3)} - d f_j^{(4)} + \]  

\[ \frac{j}{2j-1} f_j^{(5)} - \frac{j^2}{2j-1} f_j^{(6)} = 0 \]  

(25)

\[ (2j-1) f_j^{(2)} + r f_j^{(3)} + d f_j^{(4)} + r \frac{j-1}{2j-3} f_j^{(5)} - \]  

\[ \frac{(j-2)(j-1)}{2j-3} f_j^{(6)} = 0, \]  

(26)

where coefficients \( a_i, b_i, \cdots \) (different from those defined in (11)-(13)) depend only on \( \xi \) and \( d \). For \( j = 0 \), the coefficients relative to \( f_j^{(3)} \) and \( f_j^{(4)} \) (and their derivatives) are zero and the resulting equations for \( f_0^{(1)} \) and \( f_0^{(2)} \) are exactly as in Ref. [11]. The structure of the above equations fixes the relation between the scaling exponents relative to different \( f \)'s. Indeed, when searching for power law solutions \( f_i^{(j)}(r) \propto r^{\xi_i^{(j)}} \), in order to obtain balanced equations the 'oblique' relations must hold:

\[ \xi_j \equiv \xi_j^{(1)} = \xi_j^{(2)} = \xi_j^{(3)} = \xi_j^{(5)}. \]  

(27)

We are now ready to show that nontrivial scaling behaviors for the \( f \)'s take place due to zero modes, i.e. the solutions of the homogeneous problem associated to Eqs. (21)-(26). To that purpose, let us consider such differential problem with no forcing (i.e. \( B^2 = 0 \)). If, when looking for power law solutions, we exploit (27) and the fact that only two functions of the \( f \)'s are independent, our differential problem is mapped into an algebraic one. In this latter the emergence of zero modes reduces to imposing the existence of non-zero solutions of a \( 2 \times 2 \) homogeneous linear system. The calculation is lengthy but straightforward and the following expressions for the zero-mode exponents are obtained [12]:

\[ \xi_j^\pm = \frac{1}{2(d-1)} \left\{ 2 \xi + d^2 - d \left[ -2 d \xi - 2 d^2 \xi^2 - 6 d \xi + 4 \xi^2 d + 8 + 10 d \xi + 20 d j - 20 d^2 - 8 \xi - 8 j + 4 d^2 j^2 + 2 \xi^2 - 4 \xi^2 j^2 + 17 d^2 j^2 - 8 \xi j + 4 d^2 j + 4 d^2 \xi + 4 d^2 \xi j + 4 d^2 j^2 - 16 d^2 j - 12 d \xi j + d^4 \pm 2 \sqrt{K (d-1)(2-\xi)} \right]^{1/2} \right\} \]  

(28)

where

\[ K = (d-1) (d^3 + 4 d^2 j - 5 d^2 + 2 d^2 \xi + \xi^2 d + 4 d \xi j - 6 d \xi + 8 d - 12 d j + 4 d^2 j - \xi^2 + 4 \xi + 8 j - 8 \xi j - 4 - 4 j^2 + 4 \xi j^2). \]  

Some remarks are in order. First, \( \xi_0^+ \) coincides with the isotropic solution obtained by Vergassola in Ref. [11], the admissibility of which has been proved by the author. Second, \( \xi_0^- \) diverges as \( r^{-2} \) at the dissipative scale \( \eta \). Exponent \( \xi_0^- \) is thus not admissible. Third, \( \xi_j^+ > \xi_j^- \) for all \( j \). This means that, in the inertial range of scales (i.e. \( r/L < 1 \)) the leading zero-mode solutions for \( j \geq 2 \) are associated to \( \xi_j^- \). We can thus define the leading set of zero modes \( \xi_j \) as: \( \xi_0 \equiv \xi_0^+ ; \xi_j \equiv \xi_j^- \) for \( j \geq 2 \).
In particular, for \( j = 2 \), the asymptotic limits \( \xi \ll 1 \) and \( d \gg 1 \) are, respectively:

\[
\zeta_2 = \frac{2\xi}{(d - 1)(d + 2)} + O(\xi^2); \quad \zeta_2 = \frac{2\xi}{d^2} + O(1/d^3). \quad (29)
\]

Let us briefly discuss the infrared (IR) behavior of \( \zeta_j \). In the absence of forcing terms, there is no way to satisfy the IR boundary condition (i.e. \( C_{\alpha\beta}(r) = 0 \) for \( r \to \infty \)): \( \zeta_j \) indeed diverges for \( r \to \infty \). As a consequence, zero modes for \( j > 2 \) are not globally acceptable. For \( j = 2 \) the situation changes completely: in this case Eqs. (21) are forced and, as in Ref. [9], IR boundary conditions can be satisfied by matching at the large scale \( L \) zero-mode solutions with those of the inhomogeneous problem. From the above considerations, it also follows that zero modes associated to \( \zeta_j \) become acceptable for all orders \( j \) when a fully anisotropic forcing term (i.e. projecting on all Legendre polynomials) is added in the right hand side of (1).

Finally, autoconsistency of our solution for \( \zeta_j \), that is the validity of the hierarchy in (23), can be immediately checked from Fig. 1 where the behaviors of few \( \zeta_j \) as functions of \( \xi \) are shown in the three dimensional case for \( j = 0, 2, 4 \) and 6 (from below to above). It is easy to verify that the increasing of scaling exponents with \( j \) actually holds for all values of \( j \) and \( d \).

The expression for \( \zeta_j \) allows us to make some conjectures on the role played by anisotropic effects on the emergence of the dynamo effect. It is known [1][3] that in the isotropic case an unbounded growth of the magnetic field (dynamo effect) arises for \( \xi > 1 \). The question addressed here is whether anisotropic component can contribute to destabilize the system, shifting toward smaller values of \( \xi \) the threshold for the dynamo. We note that, in the isotropic case, dynamo arises when the exponent related to the admissible zero mode becomes complex. In this case, zero-mode solutions have sinusoidal components, a fact that makes possible their matching with the appropriate boundary conditions also in the absence of forcing (i.e. the system is self-maintained). This happens for \( \xi > 1 \), \( \xi = 1 \) being the threshold. Taking such condition as a criterion to select the emergence of an unbounded growth, we can conclude that there is no effect played by the anisotropic components. Indeed, it is easily verified from (23) that, for all \( d \)'s, \( \zeta_j \) is real for \( \xi \in [0, 1] \). In conclusion, we have presented a system where the extraction of anisotropic contributions to the anomalous scaling of the equal-time magnetic correlation functions can be performed in a nonperturbative way. We have calculated the entire set of universal anomalous exponents, \( \zeta_j \), and we have given an analytic assessment of the dominance of the fundamental exponent associated to the isotropic shell. More generally, the hierarchy \( \zeta_0 < \zeta_2 < \cdots \zeta_j < \cdots \) has been proved. The picture here drawn is in agreement with recent findings by Antonov in Ref. [4], where the passive scalar problem is studied, and by Arad et al in Ref. [5] for Navier–Stokes turbulence.

It is a pleasure to thank A. Gruzinov and M. Vergassola for their stimulating suggestions on the subject matter. Useful suggestions from N. Antonov, L. Biferale, A. Celani, R. Festa and J.-L. Gilson are also acknowledged. AM gratefully acknowledges the EU for the research contract n. FMRX-CT-98-0175 ‘Intermittency in Turbulent Systems’, which partially supported the present work. AL is supported by the EU contract n. ERB-FMBI-CT96-0974.

![FIG. 1. Behavior of \( \zeta_j \) vs \( \xi \) for \( d = 3 \) and (from below to above) \( j = 0 \) (heavy line) \( j = 2 \), \( 4 \) and \( 6 \) (thin lines).](image)

The expression for \( \zeta_j \) allows us to make some conjectures on the role played by anisotropic effects on the emergence of the dynamo effect. It is known [1][3] that in the isotropic case an unbounded growth of the magnetic field (dynamo effect) arises for \( \xi > 1 \). The question addressed here is whether anisotropic component can contribute to destabilize the system, shifting toward smaller values of \( \xi \) the threshold for the dynamo. We note that, in the isotropic case, dynamo arises when the exponent related to the admissible zero mode becomes complex. In this case, zero-mode solutions have sinusoidal components, a fact that makes possible their matching with the appropriate boundary conditions also in the absence of forcing (i.e. the system is self-maintained). This happens for \( \xi > 1 \), \( \xi = 1 \) being the threshold. Taking such condition as a criterion to select the emergence of an unbounded growth, we can conclude that there is no effect played by the anisotropic components. Indeed, it is easily verified from (23) that, for all \( d \)'s, \( \zeta_j \) is real for \( \xi \in [0, 1] \). In conclusion, we have presented a system where the extraction of anisotropic contributions to the anomalous scaling of the equal-time magnetic correlation functions can be performed in a nonperturbative way. We have calculated the entire set of universal anomalous exponents, \( \zeta_j \), and we have given an analytic assessment of the dominance of the fundamental exponent associated to the isotropic shell. More generally, the hierarchy \( \zeta_0 < \zeta_2 < \cdots \zeta_j < \cdots \) has been proved. The picture here drawn is in agreement with recent findings by Antonov in Ref. [4], where the passive scalar problem is studied, and by Arad et al in Ref. [5] for Navier–Stokes turbulence.

It is a pleasure to thank A. Gruzinov and M. Vergassola for their stimulating suggestions on the subject matter. Useful suggestions from N. Antonov, L. Biferale, A. Celani, R. Festa and J.-L. Gilson are also acknowledged. AM gratefully acknowledges the EU for the research contract n. FMRX-CT-98-0175 ‘Intermittency in Turbulent Systems’, which partially supported the present work. AL is supported by the EU contract n. ERB-FMBI-CT96-0974.

[1] A.N. Kolmogorov, CR Acad. Sci. URSS 30, 301 (1941).
[2] N.V. Antonov, e-Print archive chao-dyn/9808011.
[3] S.G. Saddoughi and S.V. Veeravalli, J. Fluid Mech. 268, 333 (1994).
[4] V. Borue and S.A. Orszag, J. Fluid Mech. 306, 293 (1994).
[5] I. Arad, B. Dhruba, S. Kurien, V.S. L’vov, I. Procaccia, and K.R. Sreenivasan, Phys. Rev. Lett. 81, 5330 (1998).
[6] I. Arad, L. Biferale, I. Mazzitelli, and I. Procaccia, Phys. Rev. Lett. 82, 5040 (1999).
[7] Ya.B. Zeldovich, A.A. Ruzmaikin, and D.D. Sokoloff, Magnetic fields in Astrophysics (Gordon and Breach, New York, 1983).
[8] U. Frisch, Turbulence. The Legacy of A.N. Kolmogorov, Cambridge University Press, Cambridge,(1995).
[9] M. Vergassola, Phys. Rev. E 53, R3021 (1996).
[10] L.Ts. Adzhemyan and N.V. Antonov, Phys. Rev. E 58, 7381 (1998).
[11] I.S. Gradshtejn and I.M. Ryzhik, Table of integrals series and products, Academic Press, New York,(1965).
[12] We are particularly grateful to N.V. Antonov, I. Arad, L. Biferale and I. Procaccia to have found an error in a previous expression for \( \zeta_j \).
[13] A.P. Kazantzev, Sov. Phys. JETP 26, 1031 (1968).